

No. 34836

---

**United States of America  
and  
Niger**

**Agreement between the United States of America and the Republic of Niger regarding the consolidation and rescheduling of certain debts owed to, guaranteed by or insured by the United States Government and its agencies (with annexes). Niamey, 11 June 1984**

**Entry into force:** *24 July 1984, in accordance with article V*

**Authentic texts:** *English and French*

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** *United States of America, 24 July 1998*

*Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

**États-Unis d'Amérique  
et  
Niger**

**Accord entre les Etats-Unis d'Amérique et la République du Niger concernant la consolidation et le rééchelonnement de certaines dettes dues au Gouvernement des Etats-Unis et garanties ou assurées par le Gouvernement des Etats-Unis et par ses institutions (avec annexes). Niamey, 11 juin 1984**

**Entrée en vigueur :** *24 juillet 1984, conformément à l'article V*

**Textes authentiques :** *anglais et français*

**Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :** *États-Unis d'Amérique, 24 juillet 1998*

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*

